

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
DIVISION N° : 01-Montréal
COUR N° : 500-11-060635-220
DOSSIER N° : 41-344714

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DE LA
FAILLITE DE :**

9444-9402 Québec Inc., personne morale dûment constituée en vertu de la loi et ayant son siège social et son établissement principal au 152 av. Alston, Pointe-Claire, Québec, H9R 6B4.

Failli

-et-

Restructuration Deloitte inc.

(Martin Franco, CPA, CA, CIRP, SAI, responsable désigné) ayant une place d'affaires au 1190, avenue des Canadiens-de-Montréal, bureau 500, Montréal Québec, H3B 0M7

Syndic

AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
(paragraphe 102(1) de la Loi)

AVIS est donné de ce qui suit :

1. 9444-9402 Québec Inc. a déposé une cession le 13 janvier 2022 et la soussignée, Restructuration Deloitte inc., a été nommée syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 27 janvier 2022 à 10h15, par visioconférence. Tout créancier désirant participer à l'assemblée est tenu de contacter le syndic par courriel à l'adresse « montrealrs@deloitte.ca » et ce, avant le 26 janvier 2022 à 15 heures.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic, avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

FAIT À MONTRÉAL, ce 18 Janvier 2022

Restructuration Deloitte inc.

Agissant à titre de syndic à la faillite de
9444-9402 Québec Inc.



Deloitte Restructuring Inc.
La Tour Deloitte
1190 avenue des Canadiens-de-Montréal
Suite 500
Montreal QC H3B 0M7
Canada
Tel: 514-393-7115
Fax: 514-390-4103
Email: montrealrs@deloitte.ca

C A N A D A
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MONTRÉAL
DIVISION N° : 01-Montréal
COUR N° : 500-11-060635-220
FILE N° : 41-344714

S U P E R I O R C O U R T
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE
BANKRUPTCY OF :**

9444-9402 Québec Inc., a legal person duly incorporated under the Law, having its head office and principal place of business at 152 Alston Av., Pointe-Claire, Quebec, H9R 6B4.

Bankrupt

- and -

Deloitte Restructuring Inc.
(Martin Franco, CPA, CA, CIRP, LIT, responsible)
having its place of business at 1190, avenue des Canadiens-de-Montreal, Suite 500, Montreal Quebec, H3B 0M7

Trustee

NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS
(subsection 102(1) of the Act)

TAKE NOTICE that :

1. **9444-9402 Québec Inc.** filed an assignment on January 13, 2022 and the undersigned, Deloitte Restructuring Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on January 27, 2022 10:15 AM, by videoconference. Any creditor wishing to attend the meeting is required to contact the trustee by email at « montrealrs@deloitte.ca » before Wednesday January 26, 2022 3:00 PM.
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, a proxy form, and list of creditors showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this 18th day of January 2022.

Deloitte Restructuring Inc.
Acting in its capacity as Trustee in Bankruptcy of
9444-9402 Québec Inc.

District of: Quebec
 Division No. 01 - Montréal
 Court No.
 Estate No.

Original Amended

Form 78
 Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)
 In the matter of the bankruptcy of
 9444-9402 Québec Inc.
 of the Municipalité of Pointe-Claire, in the Province of Quebec


To the bankrupt:

You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 12th day of January 2022. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A"	1. Inventory
28,950.88	0.00
Balance of secured claims as per list "B"	2. Trade fixtures, etc.
0.00	0.00
Total unsecured creditors	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
28,950.88	Good 0.00
2. Secured creditors as per list "B"	Doubtful 0.00
0.00	Bad 0.00
3. Preferred creditors as per list "C"	Estimated to produce 0.00
0.00	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F"
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	0.00
estimated to be reclaimable for	5. Deposits in financial institutions
0.00	0.00
Total liabilities.	6. Cash
28,950.88	19,332.38
Surplus	7. Livestock
NIL	0.00
	8. Machinery, equipment and plant
	0.00
	9. Real property or immovable as per list "G"
	0.00
	10. Furniture
	0.00
	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc.
	0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.)
	0.00
	13. Interests under wills
	0.00
	14. Vehicles
	0.00
	15. Other property, as per list "H"
	0.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital 0.00
	Amount paid on capital 0.00
	Balance subscribed and unpaid 0.00
	Estimated to produce 0.00
	Total assets 19,332.38
	Deficiency 9,618.50

I, PETER GOLDBERG, of the Municipalité of Westmount in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of the affairs of the Corporation on the 12th day of January 2022 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)
 before me at the City of Montréal in the Province of Quebec, on this 12th day of January 2022.



 Patrick Fillion, Commissioner of Oaths
 For the Province of Quebec
 Expires December 17, 2022





 PETER GOLDBERG

District of: Quebec
 Division No. 01 - Montréal
 Court No.
 Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "A"
 Unsecured Creditors

9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of creditor	Address	Unsecured claim	Balance of claim	Total claim
1	7947607 Canada Inc.	152, avenue Alston Pointe-Claire QC H9R 6B4	25,600.00	0.00	25,600.00
2	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Secteur R23CPF - 3ième étage 1600 Rene-Lévesque Ouest Montréal QC H3H 2V2	1.00	0.00	1.00
3	Annabelle Guillemette	1160, rue de la Pénombre Québec QC G1C 6J1	1.00	0.00	1.00
4	ARC - Bureau des services fiscaux de Québec Attn: Section Insolvabilité	Division du recouvrement des recettes 165, rue de la Pointe-aux-Lièvres Québec QC G1K 7L3	3,338.88	0.00	3,338.88
5	Backburn Lawyers a/s Georges Siotas (Giancarlo Manza)	10800, Yonge Street, 3rd Floor Richmond Hill ON L4C 3E4	1.00	0.00	1.00
6	Carrefour de la Croisée Inc.	2851, John Bur. 1 Markham ON L3R 5R7	1.00	0.00	1.00
7	CNESST du Québec (formerly CSST) - Île-de-Montréal	CP 3 Succursale Place-Desjardins 1 complexe Desjardins Tour Sud 31e étage Montréal QC H5B 1H1	1.00	0.00	1.00
8	Provigo Properties Limited	400, Ste-Croix St-Laurent QC H4N 3L4	1.00	0.00	1.00
9	Raphael De Santis	5400, Boul. Léger, App. 17 Montréal QC H1G 1K1	1.00	0.00	1.00
10	The Workers Compensation Board of Manitoba Attn: Mary P	210-363 Broadway Winnipeg MB R3C 3N9	1.00	0.00	1.00
11	WCB Workers Compensation Board of Alberta Attn: Collection Department	PO Box 2415 Edmonton AB T5J 2S5	1.00	0.00	1.00
12	Workplace Safety and Insurance Board Attn: c/o Collection Services	200 Front St W Toronto ON M5V 3J1	1.00	0.00	1.00
13	Worksafe Nova Scotia	5668, South Street P.O. Box 1150 Halifax NS B3J 2Y2	1.00	0.00	1.00
14	WorkSafeNB / Travail sécuritaire NB - Head Office Attn: Jean Landry	PO Box 160 1 Portland St. Saint John NB E2L 3X9	1.00	0.00	1.00
Total:			28,950.88	0.00	28,950.88

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "B"
Secured Creditors

9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of creditor	Address	Amount of claim	Particulars of security	When given	Estimated value of security	Estimated surplus from security	Balance of claim
			Total:			0.00	0.00	0.00

12-Jan-2022

Date


PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "C"
Preferred Creditors for Wages, Rent, etc.

9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of creditor	Address and occupation	Nature of claim	Period during which claim accrued	Amount of claim	Amount payable in full	Difference ranking for dividend
Total:					0.00	0.00	0.00

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "D"
Contingent or Other Liabilities

9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of creditor or claimant	Address and occupation	Amount of liability or claim	Amount expected to rank for dividend	Date when liability incurred	Nature of liability
Total:			0.00	0.00		

12-Jan-2022

Date


PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "E"
Debts Due to the Bankrupt
9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of debtor	Address and occupation	Nature of debt	Amount of debt (good, doubtful, bad)	Folio of ledgers or other book where particulars to be found	When contracted	Estimated to produce	Particulars of any securities held for debt
			Total:	0.00 0.00 0.00			0.00	

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "F"

Bills of Exchange, Promissory Notes, Lien Notes, Chattel
Mortgages, etc., Available as Assets

9444-9402 Québec Inc.

No.	Name of all promissory, acceptors, endorsers, mortgagors, and guarantors	Address	Occupation	Amount of bill or note, etc.	Date when due	Estimated to produce	Particulars of any property held as security for payment of bill or note, etc.
Total:				0.00		0.00	

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Continued

List "G"
Real Property or Immovables Owned by Bankrupt
9444-9402 Québec Inc.

Description of property	Nature of bankrupt interest	In whose name does title stand	Total value	Particulars of mortgages, hypothecs, or other encumbrances (name, address, amount)	Equity or surplus
Total:			0.00		0.00

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

District of: Quebec
Division No. 01 - Montréal
Court No.
Estate No.

FORM 78 -- Concluded

List "H"
Property

9444-9402 Québec Inc.

FULL STATEMENT OF PROPERTY

Nature of property	Location	Details of property	Original cost	Estimated to produce
(a) Stock-in-trade			0.00	0.00
(b) Trade fixtures, etc.			0.00	0.00
(c) Cash in financial institutions			0.00	0.00
(d) Cash on hand			0.00	19,332.38
(e) Livestock			0.00	0.00
(f) Machinery, equipment and plant			0.00	0.00
(g) Furniture			0.00	0.00
(h) Life insurance policies, RRSPs, etc.			0.00	0.00
(i) Securities			0.00	0.00
(j) Interests under wills, etc.			0.00	0.00
(k) Vehicles			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
			Total:	19,332.38

12-Jan-2022

Date



PETER GOLDBERG

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

in the matter of the bankruptcy of 9444-9402 Québec Inc.

of Montréal, Province of Quebec and the claim of _____, creditor.
I, _____ (name of creditor or representative of the creditor) of _____ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am _____ (position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor)).

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

Phone: _____ **Fax:** _____ **E-mail:** _____

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the January 13, 2022, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (**The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.**)
4. (**Check and complete appropriate category**)
- () A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____.
(**Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act**)
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and (**Check appropriate description**):
() Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*. (**Set out on an attached sheet details to support priority claim.**)
() Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority;
 - () B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: (**Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.**)
 - () C. SECURED CLAIM OF \$ _____.
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows: (**Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.**)
 - () D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____.
(**Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.**)
 - () E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ _____.
 - () F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ _____.
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$ _____.

() G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$ _____
To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)
That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows: *(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

() H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM OF \$ _____
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows: *(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I am **(or I am not or is not)** **(or the above-named creditor is)** related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have **(or have not)** **(or has)** **(or has not)** dealt with the debtor in a non-arm's-length manner. ***(Strike out choices that do not correspond to your situation.)***
6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months *(or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)* immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: ***(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)***

DATED AT _____, this _____ day of _____ 20_____.

(name of creditor)

(signature and name of witness)

(signature, name and position or title of signing officer)

NOTES: *If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.*

WARNINGS: *A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.*
Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsections 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **9444-9402 Québec Inc.**

I **(or we)**, _____ *(name of creditor)*, of _____ *(city and province)*
a creditor in the above matter, hereby appoint _____
of _____ to be my **(or our)** proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with **(or without)** power to appoint another proxyholder in his or her place.

DATED AT _____, this _____ day of _____ 20_____.

(name of creditor)

(signature and name of witness)

(signature, name and position or title of signing officer)

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, 81.5, 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 9444-9402 Québec Inc.

de Montréal, province de Québec et de la réclamation de _____, créancier.
Je soussigné, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de _____ (ville et province)

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé (ou je suis _____ (poste ou fonction)
de _____ (nom du créancier ou de son représentant)).

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le 13 janvier 2022, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. **(L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)**
4. **(Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)**
- () A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi).
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et **(Cochez ce qui s'applique)** :
() Pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. **(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)**
() Pour le montant de _____ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
- () B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**
- () C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)**
- () D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.
(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)
- () E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.
- () F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de _____ \$.
() J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de _____ \$.

() G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$
(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

() H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (**ou** je ne suis pas lié) (**ou** le créancier susnommé est lié) (**ou** le créancier susnommé n'est pas lié) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (**ou** je n'ai pas) (**ou** le créancier susnommé a) (**ou** le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la débitrice. **(Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.)**

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (**ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois**) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. **(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)**

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 20_____.

(nom du créancier)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS : Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : **9444-9402 Québec Inc.**

Je (**ou** nous), _____ (nom du créancier), de _____ (ville et province),
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme _____

de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée,
sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (**ou** n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À _____, ce _____^e jour de _____ 20_____.

(nom du créancier)

(signature et nom du témoin)

(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

**CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE
AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- La preuve de réclamation doit être signée par la personne qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée par un témoin.
- Indiquer l'adresse complète où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Les créanciers doivent compléter ce paragraphe en fonction de la nature de leur réclamation.

PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Encercler, souligner ou biffer les mots « sont » ou « ne sont pas » selon le cas.

PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée identifiée « B » de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
 - au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
 - au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED
IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM**

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- Creditor must state full and complete legal name of company or firm.
- If the person completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must tick the appropriate paragraph and must provide information as requested.

PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must indicate whether he is or is not related to the debtor, as defined in the *Bankruptcy and Insolvency Act*, by encircling, underlining or striking out “are” or “are not” as the case.

PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF THE CLAIM

- The claimant must attach a detailed list marked “B” of all payments received and/or credits granted, as follows:
 - within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related;
 - within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.